

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1934)

Heft: 687

Artikel: Approaching retirement of federal councillor Dr. E. Schulthess

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-694798>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Approaching Retirement of Federal Councillor Dr. E. Schulthess

Federal Councillor, Dr. E. Schulthess, has intimated that he wishes to resign from his high office at an early date. This announcement did not come as a surprise to his immediate entourage, it was known for some time amongst his friends, that before long he intended to leave the government.

Excess of work, coupled with great responsibilities, have slowly sapped his strength. And yet his statement, to be relieved of his office, came as a surprise to the public. The reception which his *exposé*, made recently at Aarau, about a new orientation of Switzerland's economic policy, received in the Press, Financial and Political circles, has undoubtedly a great deal to do with his determination to depart.

In this *exposé* M. Schulthess declared that the future was too uncertain and dangerous to further adhere to the same system, which he hitherto had pursued and advocated. His Policy was, that the State should bear the brunt of the economic depression, as long as the country was in a position to do so, thus relieving the population of a too heavy burden. This policy of innumerable State subsidies granted to home industry, the imposition of quotas, raising of customs duties, etc., have cost the country enormous sums of money. To-day, M. Schulthess has come to the conclusion, that to pursue this policy any further would end in disaster, as the means of the Confederation are not inexhaustible.

The new programme of the chief of the Department of Public Economy, consists in getting Parliament to grant full powers to the Federal Council, with view to bringing about a general reduction in the prices of goods and rents as well as in wages and salaries.

That such a radical change in the economic system of our country, would meet with a great opposition was to be expected; it is no secret that thousands and thousands of our countrymen will, or cannot see that we are living in an abnormal time, and that therefore abnormal measures have to be applied. The standard of living which has considerably increased, from pre-war days, they say, must be kept up at all costs, if it should come to the worst let the State foot the bill, the money can always be found if they tap the right sources.

need only mention shipping, coalmining and the textile industry of Lancashire which are still suffering great hardship. But one important factor seems to me to be dominant in England to-day: courage and confidence have come back to a great extent after the difficult times which prevailed in 1931 and 1932. Courage and confidence are what is most needed nowadays, courage to face difficulties of all kinds and confidence in one's own abilities and strength; confidence in your neighbours and country fellows and last, but not least, confidence in international relations.

It is a well-known fact that one understands and likes one's country even better if one sees it from outside for a while: you are in the fortunate position of seeing Switzerland with new eyes and therefore with more detachment, and I am sure that you will the more appreciate our country's eminent qualities. At the same time you will be able, in going back to Switzerland, to strengthen our people's confidence in themselves by telling them that they should certainly be able to do what the British have achieved: the *will to stand together and to pull through*, although the times may be hard and demand heavy sacrifices from each one of us. As long as we are able to keep a united front there is no danger for our country.

I hope you will now all join me in raising our glasses to our dear home — Switzerland!

M. Rüfenacht was greatly cheered on resuming his seat.

The next toast was the one to the "Swiss Mercantile Society," and it was entrusted to a student of the College, Mr. Leemann, who, very ably performed his task. He voiced the deep gratitude of the students to the teaching staff, to the members of the S.M.S. Society and to the Authorities in Switzerland for the work done for the benefit of our young compatriots who attend the College. "Let me assure you," he said, "that

This opposition, which receives the support of a certain class of politicians, can be understood to a certain extent, when one realises, that promises of all kinds have been made, which for some reasons or other could not be kept. Surprising, however, is the form which this opposition has taken on; before M. Schulthess had had an opportunity to explain his policy in Parliament, he was attacked most bitterly, in terms which were in many cases most insulting. It would have been perhaps better if M. Schulthess would have chosen Parliament, in the first instance, to explain his new programme, instead of a Party Meeting; in any case it is to be deplored that a Statesman like M. Schulthess, who has served his country conscientiously, should be attacked in such a manner.

In times of a world-wide crisis, such as we are witnessing to-day, the position of a Minister of Public Economy is at the best of times a difficult one, he is, together with the Finance Minister exposed to a large share of criticism.

But in all fairness one must not close ones eyes to the eminent services which M. Schulthess has rendered to our country; if Switzerland had an adequate food supply during the four years of the world war, it was to his merit alone, he too saw that the years immediately after the war did not upset the labour market; these are only two services out of many, which should be acknowledged by a grateful country. Even his most bitter antagonists cannot deny that he has been an untiring worker, that he has served his country with great zeal and ability.

In a few months, the Department of Public Economy will receive a new chief, this does not prevent us already now acknowledging the eminent services which Federal Councillor Schulthess has rendered to our country during the many years in which he was a member of the government, no spiteful criticism will soil the memory of our countryman, who has in the darkest moments of our country stuck to his post and kept the banner of liberty and independence unsullied.

Ed.

we, your students, will try to repay what you have done for us by sending to Swiss House as many of our friends as possible.'

The applause which greeted this address, was proof enough, that his colleagues have chosen the right man to voice their sentiments of appreciation and gratitude.

Mr. A. Steinmann, President of the Swiss Mercantile Society Ltd., responded to the toast, he thanked the speaker for the sincere appreciation expressed, and said that it would be a welcome encouragement to the members of the various committees and the Council; M. Steinmann then paid a special tribute to Mr. Hardmeier, Chairman of the Education Committee, who has been, and still is a very hardworking servant of the College. He concluded his address saying "I wish to emphasise, however, that without the substantial help, both financial and moral of patriotic and disinterested persons, since the inception of our Society, we could not have achieved what we have, and I therefore ask you to join with me in expressing our best thanks to those numerous unnamed benefactors. Our thanks also go to the Federal Authorities for their generous financial help and to the Swiss Legation for its moral support."

Mr. Steinmann's words were greeted with much applause.

There remained one more toast on the programme, namely the one to the College and the Teaching staff, for which the organisers were lucky enough to find an orator *par excellence* in the person of Mr. G. De Brunner,

In an exceedingly witty manner the speaker introduced the various members of the teaching staff to the company, every name thus mentioned received a thunderous applause by the students, especially Mr. Levy, Headmaster, and Mr. Burraston, Assistant Headmaster of the College, came in for almost deafening applause.

O. BARTHOLDI.

4, CHARLOTTE STREET,
RATHBONE PLACE,
OXFORD STREET, W.1.

Telephone : - - - - MUSEUM 3762.

CHRISTMAS SPECIALTIES :

Own-cured-smoked Ham 8-12lb., Ox Tongues,
Loin of Pork.

DAILY FRESH MADE :

St. Galler Bratwurst & Schueblig, Cervelats,
Wienerli, Frankfurterli, Aufschnitt-various.

SELF IMPORTED :

Landjaeger, finest Gruyère, Emmenthaler,
fat Appenzeller & Tilsiter-Cheese. Various
kinds of Box-Cheeses. Züri-Hoernli, Nudeln,
Maccaroni. All kinds of Maggi-Products.

Customers are kindly requested to place their
orders early, in order to avoid disappointment
before Christmas.

Shop and Restaurant open all day on
Sunday, 23rd December.

W. WETTER

Wine Importer.

67, GRAFTON STREET, FITZROY SQ., W.1

BOTTLED IN SWITZERLAND.

	Per Doz.	24/2	Per Doz.	59/-
Clos du Mont Valais			Dezaley	
Fond	55/-	51/-	Dôle Red	59/-
White Neuchâtel	53/-	53/-	Sion	60/-
Red Neuchâtel	57/-			

As Supplied to Whipsnade Zoo (Catering Dept.).

Nett Cash. Carriage paid for London.

COUNTRY ORDERS MUST BE PREPAID.

ALL ORDERS EXECUTED IMMEDIATELY

THE WEST END FANCY BAKERY Co. Ltd.

Established 1903 :: :: Managing Director : W. BACHMANN

THE LEADING PASTRYCOOKS, KENSINGTON, PUTNEY AND EAST SHEEN

Pastries, Cakes, Sweets, Chocolates.

BRANCHES AT

262, High Street (Melbury Court) Kensington
174, Earl's Court Road, Earl's Court
Station Buildings, Gloucester Road
59, Sussex Place, South Kensington
54, Dawes Road, Walham Green
179, Upper Richmond Road, Putney
391, Upper Richmond Road, East Sheen

HEAD OFFICE:

48, 50, 52, 54, DAWES ROAD
S.W.6
Phone: FULHAM 2000 and 6000.

M. De Brunner also mentioned that, at the examination held on November 27th and December 11th, 42 first class certificates, and 28 second class certificates were gained with only one failure. For examinations in the Advanced stage of English of the Institute of Commerce, 77 candidates entered, of which 40 passed in 1st class, 34 in second class and three failed.

The speaker very eloquently voiced his appreciation for the splendid work accomplished by the teachers, the result of which was shown by the various examination results, he also expressed the hope that the students would work industriously, and so justify the labour which is done on their behalf.

Mr. De Brunner's splendid oration was greeted with long applause.

Mr. Levy, who was destined to respond to the toast of the evening, received a grand reception, and it took some time to enable him to make his response.

On behalf of the teaching staff, Mr. Levy thanked the previous speaker for the words of appreciation so generously bestowed on them; he said that they would be a great encouragement to him and his colleagues. "We are heart and soul in his work," he exclaimed, "and we expect in return that the students aid us by working equally hard and conscientiously." "Put fire into your work" he said, "or if you cannot do this, put your work on the fire." Many were the wise counsels which he gave to his young friends, and the almost riotous applause which Mr. Levy received on the conclusion of his very fine address was a sure proof that his words, which came from the heart, went straight to the heart of his listeners.

This concluded the speech-making part, and whilst the Banqueting Hall was cleared for the dance a very successful "Schnitzelbank" was performed in the "Foyer."

Dancing then started and the merry laughter and general hilarity was a sure sign that everyone present enjoyed this most successful party. The presence of various bunches of mistletoe struck a happy note of that Xmas feeling, which to many of the older ones brought back happy memories of their days of youth, and many a little kiss sealed a friendship which was formed in the bosom of the College.

A most successful and enjoyable evening.

ST.

REPORT ON SWISS TRADE AND INDUSTRY IN 1933.

The "Swiss Federation of Commerce and Industry" has just published its annual *Report on Swiss Trade and Industry* during the year 1933. The abundance of economic facts and figures will enable the foreign reader to obtain an insight into Swiss economic conditions.

As formerly, the general part of the Report contains a condensed statement dealing with certain important questions such as: prices, depreciation of currency, commercial and political economy.

Then follows a statistical part containing all the most important data on the different fields of Swiss economic conditions as for instance: population, agriculture, waterpower, factories, labour questions, cost of living, banking, foreign trade, finance and taxation.

The most important part of the volume is devoted to special reports in the individual branches of trade and industry, on traffic, insurance and banking, on production and distribution of electric energy and on technical and commercial education.

The Report which comprises some 270 pages, appears in a French and in a German edition and may be obtained at the price of Swiss francs 8.— (plus postage) from the "Secretariat of the Swiss Federation of Commerce and Industry," Zurich, Börsestrasse 17.



**REAL TAILORED
OVERCOATS**
Overcoats cut and fitted on the premises. No factory mass-production methods employed.

Overcoats 3 gns. to 7 gns.
Suits - 3 gns. to 8 gns.
Dress Suits from 4½ gns.

W. PRITCHETT
183 & 184,
TOTTENHAM CT. ROAD, W.1
'Phone: MUSEUM 0482.

2 mins. from S.M.S. School.

FOYER SUISSE

Under the Management: Schweiz. Verband Volksdienst
Moderate Prices
Refined Food, Cold Water
Central Heating
Continental Cuisine

12-15, Upper Bedford Place,
Russell Square, London,
W.C.1.
Tel. Museum 2982

OLD FOLKS XMAS LUNCHEON.

A report about the above function will appear in our next issue.

WHAT OTHERS THINK OF US.

...Just as you do in Switzerland, where the mountains are a little higher and grimmer and the people a little more austere. The Swiss replace the good-natured amiability of the Austrians with a somewhat tenser industriousness and a little more order. They are models rather than companions. They are just, fair and courteous. They do things right. They fulfil their duty. They have worked miracles with their little mountainous country. They have taken a poor land and made everybody in it comparatively well-to-do. From three races they have created more unity than exists in many countries inhabited by one race. With no gold of their own, they've filled their land with that of foreigners, who believe in them.

Though depending on other lands for both raw materials and markets, their frugality, integrity and wisdom have made them strangely independent of the crisis raging in other lands. Though boundlessly practical, they love beauty and have turned their land into one of the foremost gems of the world.

Christian Science Monitor.

Mr. and Mrs. O. BARTHOLDI

are wishing their customers

A Merry Christmas and a Prosperous New Year.

WHERE TO SPEND XMAS HOLIDAY.

GREAT YARMOUTH. "The Royal Hotel," 100 bedrooms, running hot and cold water in all rooms. Swiss cuisine — tea and dinner — dances every day. Special prices for readers of the Swiss Observer. Please ring Yarmouth 26, or write A. Widmer, Manager. (Late Assistant Manager of the "Carlton" London).

BEXHILL-ON-SEA. Hotel Geneva. Excellent position on sea front. Central heating, running h. and c. water in all rooms. Swiss cuisine. Personal supervision of resident proprietor. Terms 3 to 5 gns. Tel. Bexhill 187. Teleg., Geneva, Bexhill. Apply for tariff. M. and J. Heimcen.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6; three insertions 5/- Postage extra on replies addressed c/o Swiss Observer.

BOARD RESIDENCE. Direct Line City and West-end. 1 min. bus Chalk Farm. Continental cooking. Large garden. Piano, Phone, Sunny rooms, some with running water. Moderate Terms. Enquire: H. Simmen, 17, Fellows Road, N.W.3. (Tel. Primrose 3181).

MANICURE, Face Massage, Pedicure, and General Beauty Treatment. Moderate Charges. Under Swiss Management. Mlle. Brassey & Co., Arcade House, 27, Old Bond Street, W. Telephone: Regent 7597.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, December 22nd, at 5 o'clock, Xmas Celebration, recitations, musical entertainments — Swiss Y.M.C.A., 15, Upper Bedford Place, W.C.1. (Ladies invited).

Wednesday, December 26th — Helvetia Society — Grand Ball — at 1, Gerrard Place, W. Extension. Tickets 2/6.

Monday, December 31st — Helvetia Society — New Year's eve Ball — at 1, Gerrard Place, W.1. Extension.

Tuesday, January 8th, 1935 — City Swiss Club — Monthly Meeting, preceded by dinner (7.15 sharp) at Pagani's Restaurant, Great Portland Street, W.1.

Tuesday, January 29th, 1935 — from 8 p.m. to midnight — Swiss Mercantile Society Ltd. — Dance at the Royal Hotel, Woburn Place, Russell Square, W.C.1.

Saturday, February 16th, 1935 — City Swiss Club — Dinner and Dance at the May Fair Hotel, Berkeley Square, W.1.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W.1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £2,120,000

Deposits - - £44,000,000

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

Correspondents in all :

parts of the World. :

The SWISS Gramophone & Radio Shop

2, LOWER PORCHESTER ST., CONNAUGHT ST.,

3 minutes from Marble Arch.

CAN SUPPLY ANY MAKE OF RADIO OR RADIOPHON AND WILL MAKE LIBERAL ALLOWANCE FOR OLD SETS IN EXCHANGE.

OPEN SATURDAY AFTERNOONS.

New Year's Eve Ball

UNION HELVETIA CLUB
I GERRARD PLACE, LONDON, W.1

MONDAY
Dec. 31, 1934

Special Attractions
Extension till 2 a.m.

Tickets 3/6

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française).

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street).

Dimanche, le 23 Décembre, 4e AVENT.

11h. — M. le Pasteur Emery.

6h.30 — M. le Pasteur Emery.

Mardi, le 25 Décembre : 11h. JOUR DE NOËL.
"Donnons nous et pardonnons nous" M. R. Hoffmann-de Visme Culte Ste. Cène.

Mercredi, le 26 décembre : Fête de l'arbre de Noël.
Invitation cordiale à chacun. Thé dès 4 heures.

M. R. Hoffmann-de Visme reçoit à l'église, 79, Endell Street, W.C.2, le mercredi de 11h. à 12h.30 et sur rendez-vous à son domicile, 102, Hornsey Lane, Highgate, N.6. S'adresser à lui (téléphone : ARCHway 1798) pour tous renseignements concernant les instructions religieuses, les mariages et autres actes ecclésiastiques.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 23. Dezember, 4 ADVENT.

Nachmittags 4 Uhr: Weihnachtsfeier in der Kirche. (Der Morgen Gottesdienst fällt aus).

Christstag, Dienstag, den 25. Dezember, 11 Uhr morgens: Gottesdienst und Feier des Heiligen Abendmahl.

Wir laden unsere Landsleute herzlich zu diesen Feiern ein.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmanden-stunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Telephon: CHiswick 4156). Sprechstunden: Dienstag 12.2 Uhr in der Kirche; Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.